



NEWSLETTER UNMIT LIA-NAROMAN



Núm: 128 / 03 Marsu 2011

Konsellu Seguransa ONU hanaruk tan misaun manutensaun ba pás iha Timor-Leste

Konsellu Seguransa Nasoins Unidas nian deside tiha ona iha loron 24 fulan-Fevereiru hodi hanaruk tan mandatu misaun manutensaun ba pás ONU nian iha Timor-Leste ba tinan ida tan, nune'e bele kontinua fó apaiu ba nasaun hodi konsolida pás, demokrasia, estadu-direitu hodi prepara ba eleisaun parlamentár no prezidensiál nian ne'ebé planeia ona ba tinan 2012.

Iha desizaun unánime ne'e Konsellu Seguransa deside tiha ona katak Misaun Integrada Nasoins Unidas iha Timor-Leste (UNMIT) sei kontinua hala'o ninia servisu to'o iha loron 26 fulan-Fevereiru tinan 2012 ho nível pesoal atuál nian.

Konsellu Seguransa reafirma ona importânsia husi hasa'e kapasidade Polisia Nasional Timor-Leste (PNTL) nian hodi nune'e PNTL bele kontinua assume hikas fali responsabilidade prinsipál polisiamentu

nian iha Timor-Leste. PNTL assume hikas ona responsabilidade hirak-ne'e iha distritu 10 hosi distritu administrativu 13 iha Timor-Leste, nune'e mós ho unidade polisia espesiál neen. Distritu adisionál rua no unidade tolu maka hetan ona avaliaasaun hodi prontu ba simu hikas fali knaar ne'e.

Reprezentante Espesiál Sekretáriu-Jerál ba Timor-Leste no xefe UNMIT nian, Ameerah Haq, hato'o tiha ona iha enkontru Konsellu Seguransa nian iha fulan kotuk katak servisu ba tinan hirak tuirmai ne'e importante tebes hodi garante PNTL ninia kapasidade ba asegura seguransa molok UNMIT remata nia misaun.

"Ho kompromisiu ne'ebé forte hosi Governu Timor-Leste ba tranzisaun ne'e, ita-nia objetivu mak atu garantia misaun UNMIT nian bele remata ho di'ak no susesu," nia hateten.

Ida husi Dezafiu prinsipál política nian sira ne'ebé atu mai mak iha eleisaun prezidensiál no parlamentár nian tinan 2012, ne'ebé governu mós indika tiha ona katak sira sei presiza tan apoiu kontinua hosi eleitorál ONU nian, maski menus duké eleisaun ne'ebé realiza tiha ona iha tinan 2007.



» UN Photo

Hatudu teatru kona-ba "Prevensaun no Redusaun Violénsia Doméstika"



» UNMIT Photo/ Domingos da Costa

Centru Juventude Covalima (CJC), ONG lokál ida, hatudu teatru kona-ba "Prevensaun no Redusaun Violénsia Doméstika," hatudu istória ida kona-ba violénsia doméstika. Lala'ok istória ne'e nian kona-ba mane kabén na'in ida-ne'ebé fizikamente abuza ninia ferik oan.

Julião Cardoso, nu'udar diretór no hakerek-na'in istória ne'e, salienta katak, violénsia doméstika sai nu'udar problema boot ida iha sosiedade Timor-Leste nian. Teatru ne'e tulun atu hasa'e sensibilizaasaun ba maneira oioin atu kombate no prevene violénsia doméstika.

"Iha ema barak mak la komprende knaar no funsaun polisia nian no kona-ba oinsá mak atu buka justisa, bainhira hasoru kazu sira hanesan ne'e," katak Cardoso.

Performa teatru ne'e koñesidu iha komunidade sira iha suku. Maizumenus ema hamutuk 100 mak hola parte iha Suai atu asiste teatru ne'e. Afonso Talo Mau, Xefe

Suku Zulu Tas, gava katak teatru ne'e nu'udar modelu kooperasaun di'ak liu hotu ne'ebé hala'o entre Governu Timor-Leste no grupu sosiedade sivil sira, iha kazu ne'e CJC.

Teatru ne'e hatudu iha Sedé Suku Zulu Tas nian, Distritu Suai. Teatru ne'e mak ida ba dala ikus nian, hafoin lubuk ida mak hala'o tiha ona iha suku 30 iha Distritu Suai nian, hahú husi Marsu tinan kotuk.

Ajénsia Australiana ba Dezenvolvimentu Internasional (AusAID) liuhosi Programa Fasilitade Justisa iha Suai mak tulun orsamentu ba programa ne'e.

Kria serbisu ba foin-sa'e sira liuhosiabilidade

Emanuel Tout, idade tinan 23 husi distritu Oekusi, foin lalaís ne'e tuir treinamento vokasionál ida ne'ebé uza rotan .

"Ha'u sei kontinua atu aprende no ha'u prontu atu loke ha'u-nia loja mobilia ida," katak Tout.

"Karpintaria nu'udarabilidade foun ida mai ami iha Oekusi no ida-ne'e fó biban maka'as mai ami atu bele kompete iha merkadu. Karpintaria ne'ebé bele fornese valor ba ami-nia futuru."

Youth in Action Towards Sustainability (Asaun Foin-sa'e ba Sustentabilidade) (Y-ACTS), ONG lokál ida, liuhosi apoiu husi Sekretáriu Estadu Formasaun Profisionál (SEFOPE) organiza ona formasaun profisionál ida ba foin-sa'e dezempregu sira iha fulan kotuk bá. Foin-sa'e na'in-sanulu mak hetan ona formasaun kona-ba oinsá mak atu halo kadeira, meja, prateleira no buat sira seluk tan.



» UNMIT Photo/ Hipolito da Cruz

Objetivu mak atu treina foin-sa'e sira iha vokasaun ida atu nune'e sira bele hetan serbisu. Foin-sa'e sira ne'ebé formadu ona sei tulun atu treina fali foin-sa'e sira seluk.



UNMIT

United Nations Integrated Mission in Timor-Leste



Kestaun Mikro Finansa: Sorumutu ho cliente sira iha Maliana



» UNDP Photo/ Clare Santry

Delfina Fátima hala'o ona ninia Padaria iha Maliana durante tinan ida.

Nia dehan katak nia simu \$500 iha fulan hirak liubá hosi instituisaun Mikro Finansa Timor-Leste, Tuba Rai Metin, ne'ebé hadi'a duni ona ninia negósiu.

"Oras-ne'e ha'u prodús paun barak tan. Ha'u hetan liuhosi trigu karón tolu kada loron no ha'u bele hetan funan di'ak. Ha'u fahe ba ema hotu iha Maliana, inklui lote diária ida ba eskola ho paun 450.

Ami hasoru malu ho Delfina Fátima, no rona nia istória, nu'udar parte ida hosi vizita ba kampu iha Maliana ne'ebé organizadu hosi programa INFUSE, ne'ebé implementa hamutuk hosi Programa Dezenvolvimentu Nasoins Unidas (PNUD) no Fundu Dezenvolvimentu Kapitál Nasoins Unidas nian.

INFUSE mós simu apoiu no finansiamentu hosi Ministériu Ekonomia no Dezenvolvimentu, no AusAID.

Programa INFUSE ninia objetivu atu harii setór financeira eskluziva ida, ho objetivu luan atu aumenta asesu ba servisu financeira lubun ida ba povu kiak sira iha Timor-Leste.

"Ami mak serbisu no lori osan", haktuir hosi Domingas Pereira, beneficiáriu hosi empréstimu na'in-ida. Tanba ne'e mak osan mai hosi ami, la'ós hosi mane sira, ami duni mak rai no kontrola osan ne'e". Nia simu empréstimu ida hodi sosa modo ho kuantidade boot ne'ebé mai hosi modo-na'in, ne'ebé nia bele fa'an fali iha nia kioske no iha merkadu.

Ba maioria hosi feto empréstimu sira bele tulun hodi hahú harii negósiu foun ida. Ne'e bele permite mós hodi sosa materiál-prima sira, no neineik-neineik bele habelar sira-nia negósiu no hasa'e sira-nia osan-funan.

Dialogu kona-ba asesu ba justisa hala'o ona

Ofisiais governu lokál no Unidade Apoio Governasaun Demokrática UNMIT nian foin lalais ne'e realize Fórum Governasaun Demokrática iha nível su-distritu Baukau nian. Matias Capapelo, nu'udar membru governu lokál ida realsa katak, forum ne'e ninia objetivu mak atu hametin partisipasaun povu nian iha sistema governasaun demokrática.

Maizumenus ema na'in-60 mak hola parte. Entre sira inklui administradór distritu, xefe suku, estudante universitáriu sira no reprezentante sira husi sosiedade sivil, organizasaun naun-governamentál, grupu arte marsiál sira, Falintil Força Defesa Timor-Leste (F-FFDTL), no ofisiais UNMIT nian husi



» UNMIT Photo/ Cesaltino Ximenes

Lospalos, Vikeke, Manatutu no Dili.

Forum ne'e sei kontinua hala'o iha Sub-distritu 65 nia laran. Forum ne'e haree liuba asuntu dezenvolvimentu komunidade nian hanesan bee moos, saniamento, edukasaun, agrikultura, direitus umanus, seguransa no justisa.

Polisiamentu Komunitáriu habelar to'o ba estudante primária sira



» UNMIT Photo/ Martine Perret

Unidade Polisia Formadu Malázia nian (M-FPU) hala'o konsulta médica gratuita, fornese matabixu no fó prezente hanesan kadernu no papelaria sira ba estudante primária na'in-100 iha akampamento M-FPU Dili foin lalais ne'e.

"Ida-ne'e nu'udar hakat dahuluk nian atu hametin ami-nia relasaun ho estudante sira iha área ida-ne'e," haktuir Ratan Kumar, Komandante M-FPU. "Ami sei organiza programa ne'ebé hanesan iha eskola sira seluk."

Estabelese ona Kampaña Nasionál ba Rejistu Labarik nia Moris

Justino Monteiro, Konservadór ba Rejistu Sivil Baukau, hala'o sorumutu ida hodi motiva komunidade atu rejista sira-nia oan hosi tinan lima ba kraik. Diskusaun iha sorumutu ne'e foka kona-ba oinsá mak rejistu ne'e bele asesu ho fasil ba funsionáriu edukasaun, saúde no servisu seluk ba sira-nia oan.

Kuaze ema na'in-70 mak partisipa inklui administradór distritu, sub-distritu, xefe suku no autoridade sira hosi

Notariadu Rejistu Sivil nian.

Rejistu ne'e estabelese iha suku no fatin rejistu sira-ne'ebé selesiona ona. Xefe suku, reprezentante sira hosi konsellu suku no parteira sira mak fasilita kampaña ne'e. Ministériu Justisa halo kolaborasaun ho Ministériu Administrasaun Estatál no Ordenamento Territorial, Ministériu Edukasaun, Ministériu Saúde no instituisaun relijiozu sira mak jere mós kampaña ne'e.

Rona Futuru Nabilan

Programa regular radio UNMIT kada Sábadu oras 5:30 Lokraik no Domingo oras 6:00 kalan iha RTL no radio komunidade 15

Haree ba pás

Programa regular TV UNMIT kada semana rua iha Segunda 7:30 kalan iha TVTL

Lee Lia-Naroman

UNMIT regular Boletín

Contributors: Clare Santry (Undp), Sandra Magno, Manuel Pereira & Domingos Da Costa (Cpia Suai); Cesaltino Ximenes And Olga Gutteres (Cpia Baucau); Hipolito Da Cruz (Cpia Oecusse). **For further information please contact e-mail:** unmit-media@un.org **website:** www.unmit.unmissions.org